2023/2540

14.11.2023

SKLEP SVETA (SZVP) 2023/2540

z dne 13. novembra 2023

o spremembi Sklepa (SZVP) 2016/849 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2016/849 z dne 27. maja 2016 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji in razveljavitvi Sklepa 2013/183/SZVP ([1]) ter zlasti členov 33 in 36 Sklepa,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 27. maja 2016 sprejel Sklep (SZVP) 2016/849.

(2) V skladu s členom 36(2) Sklepa (SZVP) 2016/849 je Svet pregledal sezname oseb in subjektov iz prilog II, III, V in VI k navedenemu sklepu.

(3) Obdržati bi bilo treba omejevalne ukrepe proti vsem osebam in subjektom s seznamov iz prilog II in III k Sklepu (SZVP) 2016/849, z izjemo ene pokojne osebe s seznama iz Priloge II k navedenemu Sklepu, za katero bi bilo treba črtati vnos. Vnose za 16 oseb in štiri subjekte v navedenih prilogah bi bilo treba posodobiti.

(4) Odbor Varnostnega sveta Združenih narodov (v nadaljnjem besedilu: VSZN), ki je bil ustanovljen na podlagi Resolucije VSZN 1718 (2006), je 29. junija 2023 in 16. avgusta 2023 posodobil informacije v zvezi s 23 osebami in enim subjektom s seznama iz Priloge I k Sklepu (SZVP) 2016/849. Vnose za 23 oseb in en subjekt iz Priloge I bi bilo zato treba posodobiti.

(5) Sklep (SZVP) 2016/849 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloge I, II in III k Sklepu (SZVP) 2016/849 se spremenijo v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 13. novembra 2023

Za Svet
predsednik
J. BORRELL FONTELLES

([1]) UL L 141, 28.5.2016, str. 79.

PRILOGA

(1) Priloga I k Sklepu (SZVP) 2016/849 se spremeni:

(a) pod naslovom „Seznam oseb iz točke (a) člena 23(1) ter oseb in subjektov iz točke (a) člena 27(1)“, podnaslov „A. Osebe“ se vnosi 2, 3, 4, 8, 12, 19, 20, 25, 26, 36, 43, 50, 51, 53, 55, 58, 63, 64, 65, 68, 74, 77 in 79 nadomestijo z naslednjim:

	Ime	Drugo ime	Datum rojstva	Datum uvrstitve na seznam ZN	Utemeljitev
„2.	Ri Je-Son	Korejsko ime: 리제선; Kitajsko ime: 善济李 tudi Ri Che Son	Datum rojstva: 1938	16.7.2009	Nekdanji minister za industrijo atomske energije. Nekdanji direktor Generalnega urada za atomsko energijo (General Bureau of Atomic Energy – GBAE), najpomembnejše agencije, ki vodi jedrski program DLRK; pomagal je pri različnih jedrskih dejavnostih, med drugim tudi pri vodenju jedrskega raziskovalnega središča v Yongbyonu in družbe Namchongang Trading Corporation s strani GBAE.
3.	Hwang Sok-hwa	Hwang Sok Ha	Datum rojstva: 26. 9. 1943	16.7.2009	Direktor v Generalnem uradu za atomsko energijo (GBAE); sodeluje pri jedrskem programu Demokratične ljudske republike Koreje kot vodja urada za znanstvene napotke pri GBAE; deloval je v znanstvenem odboru pri Skupnem inštitutu za jedrske raziskave.
4.	Ri Hong-sop		Datum rojstva: 26. 2. 1940 Državljanstvo: DLRK Naslov: Pjongjang, DLRK	16.7.2009	Nekdanji direktor Jedrskega raziskovalnega središča v Yongbyonu in vodja Inštituta za jedrsko orožje, ki je nadziral tri ključne objekte, ki sodelujejo pri proizvodnji plutonija, primernega za orožje: obrat za proizvodnjo goriva, jedrski reaktor in obrat za predelavo.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho; Ra Kyong-Su	Datum rojstva: 4. 6. 1954 Št. potnega lista: 645120196 Državljanstvo: DLRK	22.1.2013	Ra Ky'ong-Su je uradnik Tanchon Commercial Bank (TCB). V tej funkciji je omogočal transakcije za TCB. Banko Tanchon je Odbor za sankcije aprila 2009 uvrstil na seznam kot najpomembnejši finančni subjekt DLRK, odgovoren za prodajo konvencionalnega orožja, balističnih izstrelkov in blaga, povezanega s sestavljanjem in izdelavo takega orožja.

	Ime	Drugo ime	Datum rojstva	Datum uvrstitve na seznam ZN	Utemeljitev
12.	Mun Cho'ng- Ch'o'l	Mun Chong-Chol	Datum rojstva: 23. 12. 1964 Državljanstvo: DLRK Naslov: C/O Tanchon Commercial Bank, Pyongyang, DPRK, Saemaeul 1-Dong, Pyongchon District	7.3.2013	Mun Cho'ng-Ch'o'l je uradnik Tanchon Commercial Bank (TCB). V tej funkciji je omogočal transakcije za TCB. Banko Tanchon je Odbor za sankcije na seznam uvrstil aprila 2009 in je najpomembnejši finančni subjekt DLRK, odgovoren za prodajo konvencionalnega orožja, balističnih izstrelkov in blaga, povezanega s sestavljanjem in izdelavo takega orožja.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Datum rojstva: 9. 2. 1963 Št. potnega lista: PS 472330208 (iztekel: 4.7.2017) Državljanstvo: DLRK Naslov: DLRK	2.3.2016	Kang Mun Kil je kot predstavnik družbe Namchongang (tudi Namhung) izvajal dejavnosti nabave jedrskega materiala.
20.	Kang Ryong		Datum rojstva: 21. 8. 1969 Državljanstvo: DLRK	2.3.2016	Nekdanji predstavnik Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) v Siriji.
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Datum rojstva: 25. 5. 1972 Številka potnega lista: 563120630; datum izteka veljavnosti potnega lista: 20. 3. 2018 Državljanstvo: DLRK	2.3.2016	Uradnik Tanchon Commercial Bank.
26.	Ri Man Gon		Datum rojstva: 29. 10. 1945 Številka potnega lista: P0381230469; datum izteka veljavnosti potnega lista: 6. 4. 2016 Državljanstvo: DLRK	2.3.2016	Nekdanji minister oddelka za industrijo streliva (Munitions Industry Department).

	Ime	Drugo ime	Datum rojstva	Datum uvrstitve na seznam ZN	Utemeljitev
36.	Kim Sok Chol		Datum rojstva: 8. 5. 1955 Državljanstvo: DLRK Naslov: Mjanmar Številka potnega lista: 472310082	30.11.2016	Nekdanji veleposlanik DLRK v Mjanmaru. Deluje kot posrednik podjetja KOMID. Podjetje KOMID mu je plačalo za pomoč; organizira srečanja v imenu tega podjetja, med drugim tudi srečanje med podjetjem KOMID in osebami, povezanimi z obrambo Mjanmara, zaradi obravnave finančnih zadev.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Datum rojstva: 24. 10. 1957 Št. potnega lista: 108210124 (datum izteka: 4. 7. 2023) Državljanstvo: DLRK Spol: moški Naslov: DLRK	2.6.2017	Sekretar in vodja oddelka za organizacijo in usmerjanje Delavske stranke Koreje ter nekdanji namestnik direktorja oddelka za organizacijo in usmerjanje Delavske stranke Koreje, ki določa ključna imenovanja osebja Delavske stranke Koreje in vojaških sil DLRK.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Datum rojstva: 9. 3. 1944 Državljanstvo: DLRK	2.6.2017	Nekdanji sekretar oddelka za industrijo streliva in nekdanji svetovalec za zadeve, ki se nanašajo na jedrske in raketne programe. Nekdanji član komisije za državne zadeve in član političnega biroja Delavske stranke Koreje. Umrl je 27. julija 2022.
51.	Ri Jae Il	Ri, Chae-Il	Leto rojstva: 1934 Državljanstvo: DLRK	2.6.2017	Namestnik direktorja oddelka za propagando in agitacijo Delavske stranke Koreje, ki nadzoruje vse medije DLRK in ga vlada uporablja za nadzor javnosti. Umrl je 4. februarja 2021.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Datum rojstva: 25. 1. 1925 Državljanstvo: DLRK Naslov: DLRK		Namestnik predsednika komisije za državne zadeve, ki vodi in usmerja vse vojaške, obrambne, in varnostne zadeve DLRK, vključno z nabavo in javnimi naročili. Umrl je 27. januarja 2022.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Datum rojstva: 8.11.1969 Kraj rojstva: Pjongjang, DLRK Državljanstvo: DLRK Št. potnega lista: 745420176, (datum izteka: 19.10.2020) Spol: moški	4.8.2017	Nekdanji predstavnik banke Foreign Trade Bank.

	Ime	Drugo ime	Datum rojstva	Datum uvrstitve na seznam ZN	Utemeljitev
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Datum rojstva: 25. 9. 1984 Državljanstvo: DLRK Št. potnega lista: 654320502, (datum izteka: 16. 9. 2019) Spol: moški	4.8.2017	Predstavnik družbe Korea Kwangson Banking Corporation in nekdanji namestnik predstavnika družbe Korea Kwangson Banking Corporation, ki zagotavlja finančne storitve za banko Tanchon Commercial Bank in družbo Korea Hyoksin Trading, podružnico družbe Korea Ryonbong General Corporation.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Datum rojstva: 1950 Državljanstvo: DLRK Naslov: DLRK	11.9.2017	Nekdanji član osrednje vojaške komisije Delavske stranke Koreje, ki je pristojna za oblikovanje in izvajanje vojaške politike Delavske stranke Koreje, ki poveljuje vojaškim silam DLRK in jih nadzira ter sodeluje pri usmerjanju vojaške obrambne industrije te države.
64.	Ch'oe So'k Min	Choe Sok Min	Datum rojstva: 25. 7. 1978 Državljanstvo: DLRK Spol: moški	22.12.2017	Nekdanji predstavnik Foreign Trade Bank v tujini. Leta 2016 je bil namestnik predstavnika podružnice Foreign Trade Bank na zadevni lokaciji v tujini. Sodeloval je pri prenosih gotovine iz zadevne podružnice Foreign Trade Bank v tujini v banke, ki so bile povezane s severnokorejskimi posebnimi organizacijami in agenti Generalnega obveščevalnega urada v tujini, v sklopu poskusov izmikanja sankcijam.
65.	Chu Hyo'k	Ju Hyok	Datum rojstva: 23. 11. 1986 Št. potnega lista: 836420186; izdan 28. 10. 2016 (datum izteka: 28. 10. 2021) Državljanstvo: DLRK Spol: moški	22.12.2017	Nekdanji namestnik predstavnika Foreign Trade Bank v tujini.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Datum rojstva: 28. 1. 1966 Državljanstvo: DLRK Spol: moški Št. potnega lista: a) 927234267 b) 108120258 (izdala DPRK 14. 2. 2018; datum izteka: 14. 2. 2023)	22.12.2017	Nekdanji namestnik predstavnika Foreign Trade Bank v tujini.

	Ime	Drugo ime	Datum rojstva	Datum uvrstitve na seznam ZN	Utemeljitev
74.	Pak Mun-il	Pak Mun-il	Datum rojstva: 1. 1. 1965 Št. potnega lista: 563335509; datum izteka: 27. 8. 2018 Državljanstvo: DLRK Spol: moški	22.12.2017	Nekdanji predstavnik Korea Daesong Bank v tujini.
77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Leto rojstva: 1948 Državljanstvo: DLRK Spol: moški Naslov: DLRK	22.12.2017	Sekretar Delavske stranke in član njenega politbiroja. Nekdanji nadomestni član politbiroja Delavske stranke Koreje in prvi namestnik direktorja oddelka za industrijo streliva.
79.	Ri U'n So'ng	Ri Eun Song; Ri Un Song	Datum rojstva: 23. 7. 1969 Državljanstvo: DLRK Spol: moški	22.12.2017	Nekdanji predstavnik Korea Unification Development Bank v tujini.“;

(b) pod naslovom „Seznam oseb iz točke (a) člena 23(1) ter oseb in subjektov iz točke (a) člena 27(1)“, podnaslov „B. Subjekti“ se vnos 28 nadomesti z naslednjim:

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrstitve na seznam ZN	Druge informacije
„28.	Munitions Industry Department	Military Supplies Industry Department; MID; Machine Industry Department	Pjongjang, DLRK	2.3.2016	Oddelek za industrijo streliva (Munitions Industry Department) je vpleten v ključne vidike raketnega programa v DLRK. Odgovoren je za nadzor razvoja programa DLRK za izdelavo balističnih izstrelkov, vključno s Taepo Dong-2. Nadzira proizvodnjo orožja in programe raziskav in razvoja DLRK, vključno s programom DLRK za izdelavo balističnih izstrelkov. Drugi gospodarski odbor in Druga akademija za naravoslovne vede – prav tako uvrščena na seznam avgusta 2010 – delujeta v okviru oddelka za industrijo streliva. Oddelek za industrijo streliva je v zadnjih letih razvijal KN08 road-mobile ICBM. Oddelek za industrijo streliva nadzira jedrski program DLRK. Inštitut za jedrsko orožje je podrejen oddelku za industrijo streliva.“;

(2) Priloga II k Sklepu (SZVP) 2016/849 se spremeni:

(a) pod naslovom „I. Osebe in subjekti, odgovorni za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, ali osebe ali subjekti, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, ali subjekti v njihovi lasti ali pod njihovim nadzorom“ se v podnaslovu „A. Osebe“ vnos 3 črta, vnosi 4, 7, 10, 11, 17, 28, 29 in 31 pa se nadomestijo z naslednjim:

	Ime	Drugo ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
„4.	PAK Jae-gyong 박재경	PAK Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Datum rojstva: 10.6.1933 Številka potnega lista: 554410661 Spol: moški	22.12.2009	General ljudske vojske Koreje. Nekdanji namestnik direktorja oddelka za splošno politiko ljudskih oboroženih sil in nekdanji namestnik direktorja logističnega urada ljudskih oboroženih sil (vojaški svetovalec pokojnega Kim Jong-Ila). Prisoten pri Kim Jong Unovem pregledu poveljstva strateških raketnih sil leta 2012. Nekdanji član centralnega komiteja Delavske stranke Koreje. Predsednik korejskega odbora organizacije Veterani proti imperializmu. Pak Jae Gyong je bil opisan kot eden od veteranov, ki so bili povabljeni na banket s Kim Jong Unom, organiziran 9. septembra 2022 ob 74. obletnici ustanovitve DLRK.

	Ime	Drugo ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
7.	KIM Yong Chol 김영철	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Datum rojstva: 1946 Kraj rojstva: Pyongan-Pukto, DLRK Spol: moški	19.12.2011	Nadomestni član politbiroja in član centralnega komiteja Delavske stranke Koreje, član komisije za državne zadeve Demokratične ljudske republike Koreje in od junija 2023 svetovalec oddelka za Združeno fronto. Nekdanji poveljnik generalnega obveščevalnega urada (Reconnaissance General Bureau – RGB), subjekta, za katerega je Varnostni svet Združenih narodov uvedel sankcije.
10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Datum rojstva: 1. 1. 1942 Spol: moški	20.5.2016	Namestnik direktorja oddelka za industrijo streliva. Oddelek za industrijo streliva – VSZN ga je uvrstil na seznam 2. marca 2016 – je vpleten v ključne vidike programa izstrelkov DLRK. Oddelek je odgovoren je za nadzor razvoja programa DLRK za izdelavo balističnih izstrelkov, vključno z raziskovalno-razvojnimi programi. Hong je v svoji funkciji pristojen za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem in balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje. Prisostvoval je izstrelitvi medcelinskega balističnega izstrelka Hwasong-15 (28. november 2017). Julija 2020 je sodeloval na sestanku osrednje vojaške komisije Delavske stranke Koreje, namenjenem ‚odvračanju od vojne', kar je evfemističen izraz, ki se uporablja za jedrski program DLRK. Januarja 2021 ponovno izvoljen v centralni komite stranke. Marca 2023 je bil fotografiran s Kim Jongom Unom ob pregledovanju domnevno jedrskih bojnih glav, pripravljenih za namestitev na balistične izstrelke.
11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Spol: moški	20.5.2016	General ljudske vojske Koreje. Junija 2022 je bil imenovan za člana osrednje vojaške komisije Delavske stranke Koreje, ki je ključni organ za zadeve nacionalne obrambe DLRK. Direktor poveljstva za vojaško varnost. V tej vlogi je bil odgovoren za podporo ali spodbujanje programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje. Spremljal Kim Jong Una pri doslej največji vaji daljnometne artilerije. Januarja 2021 ponovno izvoljen v centralni komite stranke.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2540/oj

	Ime	Drugo ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Spol: moški	20.5.2016	Nekdanji član prezidija politbiroja centralnega komiteja Delavske stranke, nekdanji podpredsednik osrednje vojaške komisije, nekdanji sekretar centralnega komiteja Delavske stranke Koreje. Član komisije za državne zadeve, maršal in nekdanji načelnik generalštaba. Uradno je pregledal vojaško parado 25. aprila 2022, kar dokazuje njegovo vlogo in odgovornost pri podpiranju ali spodbujanju programov DRLK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, ter njegovo odgovornost za te programe.
28.	Kim Su Gil 김수길	Kim Su-gil	Letnica rojstva: 1950	21.4.2022	Kot direktor generalnega politbiroja ljudske vojske Koreje med letoma 2018 in 2021 ter član komisije za državne zadeve med letoma 2019 in 2021 ter v svoji funkciji leta 2023 kot glavni sekretar partijskega odbora mesta Pjongjang in namestnik člana politbiroja je odgovoren za izvajanje odločitev Delavske stranke Koreje, povezanih z razvojem jedrskih in balističnih programov, ki kršijo resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) in 2397 (2017).
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Letnica rojstva: 1955 ali 1956 Državljanstvo: DLRK Spol: moški	21.4.2022	Kot predsednik odbora Akademije za raziskave na področju obrambe v Delavski stranki Koreje in član centralnega komiteja Delavske stranke Koreje ima pomembno vlogo pri razvoju programov DLRK za orožje za množično uničevanje in je zanje odgovoren. Avgusta 2019 je napredoval v generalpolkovnika; prejemnik nagrade ‚16. februar' za dosežke na področju znanosti in tehnologije, direktor Raziskovalnega inštituta za avtomatizacijo in inštituta Univerze za tehnologijo Kim Chaek ter namestnik direktorja enega od oddelkov centralnega komiteja Delavske stranke; prisoten je bil pri izstrelitvah medcelinskih balističnih izstrelkov Hwasong-14 (4. julij 2017 in 28. julij 2017) ter pri izstrelitvi večine drugih izstrelkov v letih 2017, 2019 in marca 2020.

	Ime	Drugo ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
31.	YU Jin 유진	YU Jin	Letnica rojstva: 1960 Državljanstvo: DLRK Spol: moški	21.4.2022	Kot nekdanji direktor oddelka za industrijo streliva, od 1. januarja 2023 pa kot član centralnega komiteja Delavske stranke Koreje ima pomembno vlogo pri razvoju programov DLRK za orožje za množično uničevanje na jedrskem in balističnem področju. Pred izstrelitvijo medcelinskega balističnega izstrelka marca 2022 je spremljal Kim Jong Una na Nacionalno upravo za vesoljski razvoj, leta 2021 pa je sodeloval na razstavi nacionalne obrambe, na kateri so bili prikazani očitno novi orožni sistemi. Kot namestnik direktorja je bil 4. in 28. julija 2017 prisoten pri preizkusih medcelinskega balističnega izstrelka Hwasong-14, 22. julija 2019 pri Kim Jong Unovem pregledu novega tipa podmornice, za katero je DLRK navedla, da je njen ‚strateški' namen izstrelitev podmorniških balističnih izstrelkov, ki bi lahko nosili jedrske bojne glave, 25. in 30. julija ter 2. avgusta 2019 pa pri izstrelitvi balističnih izstrelkov.“;

(b) pod naslovom „I. Osebe in subjekti, odgovorni za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, ali osebe ali subjekti, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, ali subjekti v njihovi lasti ali pod njihovim nadzorom“ se v podnaslovu „B. Subjekti“ vnos 4 nadomesti z naslednjim:

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrstitve na seznam	Druge informacije
„4.	Znanstveni center za jedrske raziskave Jongbjon 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Obrati, ki lahko proizvajajo cepljive materiale za vojaške namene, vključno z reaktorjem z zmogljivostjo 5 MW (e), obratom za predelavo plutonija (radiokemični laboratorij) in obratom za bogatenje urana, o katerem se poroča. Center deluje v okviru Generalnega urada za atomsko energijo (subjekta, ki ga je VSZN na seznam uvrstil 16. julija 2009). Skupina strokovnjakov, ustanovljena na podlagi Resolucije Varnostnega sveta ZN 1874, je v končnem poročilu iz marca 2023 opozorila na morebitne preskuse sistema za vodno hlajenje v lahkovodnem reaktorju, satelitske posnetke, ki kažejo, da je reaktor z močjo 5 MW še naprej deloval, in občasne znake dima, ki se je dvigoval iz dimnika termoelektrarne v laboratoriju za radiokemijo. Para, ki se je dvigovala iz stavbe za proizvodnjo uranovega dioksida, je najverjetneje dokaz, da je DLRK nameraval nadaljevati proizvodnjo cepljivih snovi.“;

(3) Priloga III k Sklepu (SZVP) 2016/849 se spremeni:

(a) pod naslovom „Seznam oseb iz točke (c) člena 23(1) in točke (c) člena 27(1)“ se v podnaslovu „A. Osebe“ vnosi 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15 in 31 nadomestijo z naslednjim:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
„8.	KIM Chang Hyok tudi: James Kim 김창혁	Datum rojstva: 29. 4. 1963 Kraj rojstva: Severni Hamgyong Št. potnega lista: 472130058	22.1.2018	Skupina strokovnjakov ZN je Kim Chang Hyoka identificirala kot predstavnika družbe Pan Systems Pyongyang v Maleziji. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. V Maleziji je odprl številne račune na ime navideznega podjetja ‚Glocom‘, ki je navidezno podjetje na seznam uvrščenega subjekta Pan Systems Pyongynag. V končnem poročilu skupine strokovnjakov ZN iz marca 2023 so navedene informacije, da družba Pan Systems še vedno sodeluje v poskusih izvažanja orožja.
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Datum rojstva: 11. 8. 1959 Kraj rojstva: Japonska	22.1.2018	Direktor družbe Pan Systems Pyongyang. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. V končnem poročilu skupine strokovnjakov ZN iz marca 2023 so navedene informacije, da družba Pan Systems še vedno sodeluje v poskusih izvažanja orožja.
11.	PYON Won Gun 변원군	Datum rojstva: 13. 3. 1968 Kraj rojstva: Južni Pjongan Št. službenega potnega lista: 836220035 Št. potnega lista: 290220142	22.1.2018	Direktor podjetja Glocom, navidezne družbe za družbo Pan Systems Pyongyang. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. Glocom oglašuje radijsko komunikacijsko opremo za vojaške in paravojaške organizacije. Skupina strokovnjakov ZN je Pyon Won Guna identificirala kot državljana DLRK, ki upravlja družbo Pan Systems Pyongyang. V končnem poročilu skupine strokovnjakov ZN iz marca 2023 so navedene informacije, da družba Pan Systems še vedno sodeluje v poskusih izvažanja orožja.

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
12.	PAE Won Chol 배원철	Datum rojstva: 30. 8. 1969 Kraj rojstva: Pjongjang Št. diplomatskega potnega lista: 654310150	22.1.2018	Skupina strokovnjakov ZN je Pae Won Chola identificirala kot državljana DLRK, ki upravlja družbo Pan Systems Pyongyang. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. V končnem poročilu skupine strokovnjakov ZN iz marca 2023 so navedene informacije, da družba Pan Systems še vedno sodeluje v poskusih izvažanja orožja.
13.	RI Sin Song 리신송		22.1.2018	Skupina strokovnjakov ZN je Ri Sin Songa identificirala kot državljana DLRK, ki upravlja družbo Pan Systems Pyongyang. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. V končnem poročilu skupine strokovnjakov ZN iz marca 2023 so navedene informacije, da družba Pan Systems še vedno sodeluje v poskusih izvažanja orožja.
14.	KIM Sung Su 김성수		22.1.2018	Skupina strokovnjakov ZN je Kim Sung Suja identificirala kot predstavnika družbe Pan Systems Pyongyang na Kitajskem. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. V končnem poročilu skupine strokovnjakov ZN iz marca 2023 so navedene informacije, da družba Pan Systems še vedno sodeluje v poskusih izvažanja orožja.
15.	KIM Pyong Chol 김병철		22.1.2018	Skupina strokovnjakov ZN je Kim Pyong Chola identificirala kot državljana DLRK, ki upravlja družbo Pan Systems Pyongyang. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. V končnem poročilu skupine strokovnjakov ZN iz marca 2023 so navedene informacije, da družba Pan Systems še vedno sodeluje v poskusih izvažanja orožja.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2540/oj

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
31.	O Yong Ho	Datum rojstva: 25. 12. 1961 Št. potnega lista: 108410041 Državljanstvo: DLRK Spol: moški	12.12.2022	Kot predstavnik v Moskvi (Ruska federacija) z neposrednimi povezavami z Drugo akademijo za naravoslovne vede pod diplomatskim statusom sodeluje pri dejavnostih za subjekt, za katerega veljajo sankcije, iz RVSZN 2094 (2013). Ta subjekt je znan po dejavnostih širjenja v korist programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje. Prizadeval si je za nabavo izstrelkov iz tretjih držav v imenu programa izstrelkov DLRK, kar vključuje aramidna vlakna, cevi iz nerjavečega jekla in krogljične ležaje. Prav tako si je prizadeval za nabavo različnega blaga, ki ga nadzoruje družba Nuclear Suppliers Group in ki se uporablja za balistične izstrelke, vključno s kevlarjevo nitjo, aramidnimi vlakni, gorivom za letala, krogličnimi ležaji in stroji za precizno brušenje. V tej vlogi je neposredno vpleten v zagotavljanje sredstev in zalog za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.“;

(b) pod naslovom „Seznam oseb iz točke (c) člena 23(1) in točke (c) člena 27(1)“ se v podnaslovu „B. Subjekti“ vnosi 4, 5 in 6 nadomestijo z naslednjim:

	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
„4.	Pan Systems Pyongyang. tudi Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Naslov: Room 818, Hotel Pothonggang, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pjongjang, DLRK.	16.10.2017	Subjekt Pan Systems je pomagal pri izogibanju sankcijam, ki jih je uvedel Varnostni svet Združenih narodov, in sicer s poskusom prodaje orožja in pripadajočega materiala Eritreji. Subjekt Pan Systems je pod nadzorom in deluje v imenu urada Reconaissance General Bureau tj. subjekta, ki je na seznamu Združenih narodov. V končnem poročilu skupine strokovnjakov ZN iz marca 2023 so navedene informacije, da družba Pan Systems še vedno sodeluje v poskusih izvažanja orožja.
5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Naslov: Denden Street N028, Asmara, 257, Eritreja	21.4.2022	Podjetje Eritech Computer Assembly & Communication technology PLC je pod nadzorom ali vodstvom eritrejskih obrambnih sil in ima sedež v kompleksu centra za vojaško tehnologijo Asha Golgol, v katerem se izdeluje, prilagaja ali popravlja civilna, vojaška in paravojaška oprema. Izogiba se sankcijam in je odgovorno za podporo jedrskim in balističnim programom DLRK, saj je bilo opredeljeno kot predvideni prejemnik pošiljke vojaške komunikacijske opreme s poreklom iz DLRK v juliju 2016. Večino zadevne opreme je poslal Glocom, ki je podjetje v DLRK, specializirano za dobavo vojaške opreme za prenos in povezano z obveščevalnimi službami DLRK ter ki krši zlasti RVSZN 2270 (2016). V končnem poročilu skupine strokovnjakov ZN iz marca 2023 so navedene informacije, da družba Pan Systems še vedno sodeluje v poskusih izvažanja orožja.

	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam	Utemeljitev
6.	Korea General Corporation for External Construction (tudi: KOGEN, GENCO) 조선대외건설총회사	Naslov: Okrožje Taedonggang, Pjongjang, Demokratična ljudska republika Koreja	21.4.2022	Družba Korea General Corporation for External Construction (KOGEN) je sama zase trdila, da zaposlene iz DLRK vključuje v projekte v tujini, tudi prek uradnega spletnega portala DLRK Naenara. S tem se družba KOGEN izogiba sankcijam, saj krši Resolucijo VSZN 2397(2017), ki prepoveduje napotitev čezmorskih delavcev, katerih plače se izplačujejo vladi DLRK in bi se lahko uporabljale za podporo jedrskih programov in programov balističnih izstrelkov, ter je odgovorna za finančno podporo jedrskim in balističnim programom DLRK, saj plače delavcev, ki jih napoti v tujino, v celoti ali delno nakazuje režimu, kar pa je praksa, ki je v skladu z Resolucijo VSZN 2397 (2017) prepovedana.“.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2540/oj